

## UN VOTO EN CONTRA DEL VOTO FEMENINO

¿Debe concederse en España el voto a la mujer?

Tema es éste sobre el que están recayendo sin cesar opiniones valiosas, casi todas favorables, por cierto, a la concesión.

Nosotros, sin embargo, hemos de consignar aquí, mal que nos pese, nuestro desacuerdo con los galantes defensores del sufragio femenino.

Conste, antes de seguir adelante, que estamos dispuestos — ¿cómo no? — a otorgar a las mujeres todo lo que pidan, y aún algo más, porque a feministas no nos gana a nosotros.

Por tanto, si examinamos la cuestión a través del prisma de la galantería exclusivamente, concedámoslas el voto, pero sin discusiones sobre si es o no conveniente, sólo «por ser ellas quienes son y porque las amamos sobre todas las cosas». Haciendo constar este extremo, no hay más sino que aparezca cualquier día un Real decreto y a votar tocan.

Ahora bien. Si la tal concesión quiere hacerse, no como gracia, sino previo convencimiento de que puede reportar beneficio alguno, en tal caso déjese madurar el proyecto, que tengo para mí que está tan verde como las uvas de la fábula.

Porque hay que convenir en que los derechos de la mujer — como los del hombre — deben estar en proporción directa con su cultura. Y la de la mujer española es, salvo excepciones, una cultura de folletín, de novela por entregas o de revista casera. Poner, por tanto, en sus manos una papeleta electoral, es tan peligroso como poner una pistola en manos de un niño. Antes de concederle el derecho al sufragio, convendría imponerla en el uso que debe hacer de él.

¿Que la mujer española debe europeizarse? Que sea enhorabuena. Pero tenga en cuenta que ese europeísmo no lo dan los modelos de Paquin únicamente, y que han de ir a la europea del mismo modo el talle y el intelecto, porque no casan bien un indumento de señora y un entendimiento de menestrala.

En Alemania hay cocineras que recitan de memoria poesías de Goethe. Aquí son contadísimas las damas que pueden hablarnos del *Quijote*. Y observen ustedes un detalle: sabido es que entre nosotros las mujeres también son muy curiosas. No basta que les contemos esto o lo otro. Necesitan verlo, examinarlo, contemplarlo con sus propios ojos. Únicamente — es fatalidad — cuando se trata de libros clásicos que leer, entonces les basta con lo que han oído de referencias...

¿Es esto negarlas facultades para tomar parte en la gobernación del

país? Ni mucho menos. Es negarlas la debida preparación para ello.

Las Semiramis, las Artemisas, las Zenobias, las Cornelias, han surgido generalmente, en épocas de gran cultura popular. Y si entre los lacedemonios tenían mucha parte en el gobierno político las hembras, conforme a las leyes que les dejó Licurgo, fué en el tiempo en que Grecia alcanzó su mayor grado de instrucción.

¿Que una vez que a la mujer se la capacite, puede dar ciento y raya al hombre en estos graves menesteres de la política?

Eso ya es harina de otro costal. El talento no es patrimonio de ninguno de ambos sexos, como tampoco lo es el pudor, aunque a la mujer se atribuye, toda vez que hay hombres que se ruborizan y mujeres que hacen ruborizarse a un sargento de la Benemérita.

No solo no lo niego yo, sino que reconozco en la mujer aptitudes muy aprovechables para el ejercicio de la política. La mujer es la sagacidad misma, factor importantísimo para las artes gubernamentales. Y en asuntos económicos, también hay que reconocerles superioridad sobre el hombre. Mil ejemplos nos ofrece el pasado, y no pocos el presente, de hembras que han gobernado un hogar, un reino, con mejor tino que los varones.

Proclamemos, pues el excelente instinto político de Fémia seductora. Pero no olvidemos que los destinos de un país no deben confiarse, ni en todo ni en parte, al instinto, sino a la ciencia. Lo contrario equivaldría a que llamásemos, para una operación quirúrgica, a un curandero en lugar de un clínico.

No soy, pues, partidario (todavía) de la concesión del voto a la mujer, aunque tampoco lo soy, ni lo seré, del veto a ella. No creo que la misión de la mujer sea la de cojer calcetines exclusivamente, como predicán algunos varones de inteligencia troglodítica. Ni creo que la mujer, para ser virtuosa, ha de tener juguetes y no habrá de leer más impreso que la Hoja Parroquial.

Antes que el voto, demos a la mujer libertad para instruirse, medios para hacerlo, que la demás, como en la parábola cristiana, se les concederá por añadidura. Seamos galantes con ellas, pero no hasta el punto de ser imprudentes con la razón, que es otra señora, al fin y al cabo.

Supongo, lectora, que después de lo dicho, nadie podrá decir con razón que soy enemigo de la mujer culta.

¡Ah! Y de la inculta tampoco. Pero de esto último hagan ustedes el favor de guardarme el secreto...

MIGUEL DE CASTRO.  
Madrid, Febrero de 1924.

tiempo que agitaba el paracaídas para desplegarlo. Más éste no obedeció tan rápidamente como fuera menester, y al caer miss Rosalía, el paracaídas, medio abierto, quedó prendido en la cuerda guía, y la artista colgada con la cabeza para abajo.

Un espantoso grito de horror se escapó de la boca de los testigos presenciales del suceso.

Todos esperaban ver de un momento a otro despegarse el cuerpo de la joven de la cuerda guía, que colgaba unos cuantos metros por debajo del avión y estrellarse contra el suelo.

De pronto se advirtió que, tanto el piloto del aeroplano como el gimnasta Diávolo, se habían dado cuenta de la peligrosa situación en que se hallaba la muchacha, y que por la cuerda descendía Diávolo para recoger a la artista.

Este fué otro de los instantes más sensacionales del espectáculo. La ansiedad entre cuantas personas se hallaban en aquellos lugares era angustiosa. Pronto se observó que Diávolo no lograba su propósito de salvar a la joven. Para ello se requería el auxilio de otro hombre; pero el piloto de la

aeronave no podía abandonar la dirección de ésta, so pena de que cayera a tierra y se mataran todos.

En medio de la general emoción, el aviador Mr. Fred Loon surgía del campo de aviación pilotando su máquina y se lanzaba hacia el punto del espacio en que giraba la máquina de la cual pendía miss Rosalía.

Con gran asombro de los circunstantes, éstos vieron que el aviador Fred Loon llegaba muy cerca de la otra máquina, y con un arrojo y una serenidad que pusieron espanto en todos cuantos lo presenciaban, se arrojó desde su aeroplano al otro, tomó el mando de éste después de libertar al piloto que lo conducía, y de este modo le puso en disposición de auxiliar a Diávolo en el salvamento de la joven, que continuaba colgada de la cuerda-guía del avión.

Entre los dos hombres consiguieron izar la cuerda hasta la máquina, y de este modo salvaron a la joven artista.

Entre tanto el aparato de Fred Loon, ya sin guía, capotaba en el espacio y venía a estrellarse próximamente a kilómetro y medio del sitio en el que el público presenciaba estos sucesos.

## EPISTOLARIO

### NOTICIAS AL AUSENTE

Ha finido el Carnaval.

Ya han pasado a la estantería de las cosas preféritas los días de bullicio y fiesta obligada.

Los hombres nos imponemos a plazo fijo la diversión y llega el Carnaval, cobra el diezmo y hasta el año próximo.

La fiesta del lunes fué simpática por el fondo altruista que encerraba. Se postuló a favor de los menesterosos y todo lo que es acudir en socorro del que sufre y padece, ya lleva en sí la máxima simpatía.

Grandes obras no podían hacerse, que los tiempos están malos y cuando la hogaza se quema no se puede echar leña al horno.

En conjunto estuvo bien la cabalgata carnavalesca y la recaudación conseguida fué óptima.

Los saraos y bailes animadísimos. El tiempo espléndido.

Y pocas cosas más, que en estos días de diversiones no se deja resquicio abierto por el que pueda penetrar la curiosidad informativa.

Entramos en los días de meditación y calma.

Que en ellos encontremos paz para el espíritu y bienestar.

Ha marchado el Batallón expedicionario del Regimiento Mahón número 63.

A bordo del «Jaime II» despedimos a amigos y paisanos.

Nuestro saludo vaya con ellos como va nuestro afecto cordial y nuestros votos de que la suerte acompañe a los que cumplidores de sagrados deberes, en África han de cumplirlos.

Fué día triste el de ayer.

Despedidas emocionantes, promesas y votos.

¡Que Dios proteja a todos y la Virgen de Monte Toro no los desampare!

MINOR.

Mahón 5 Marzo 1924.

## EN LA RUSIA ROJA

### La apoteosis de Lenin

¿Qué seguirá a la glorificación?

La Iglesia roja acaba de exaltar a Lenin a los altares.

Los honores concedidos al dictador muerto han sido verdaderamente extraordinarios, singularísimos; han tenido los caracteres de una deificación, tan arrebatao rendimiento no enaltece, en definitiva, a quien involuntariamente lo recibe; pero rebaja, por lo desmedido, a quienes lo otorgan.

El corazón y el cerebro de Lenin serán conservados en un Museo; su cuerpo será inhumado, como el de un faraón egipcio, en un grandioso mausoleo en forma de pirámide; la ciudad de Petrogrado, en adelante, se llamará Leningrado; en todas las grandes poblaciones rusas se erigirán monumentos que perpetúen en los venideros siglos la memoria del dictador rojo, y de sus libros se publicarán millones de ejemplares para que sus doctrinas se propaguen por el mundo entero.

Costará todo ello montones de oro, pero de alguna manera ha de manifestarse el entusiasmo popular que suele ser tan mudable y pasajero como ruidoso.

¿Cuánto durarán las alabanzas, los vehementes encomios, los ditirambos, en honor del Zar rojo? Esta apoteosis de Lenin recuerda la de Marat, el famoso «amigo del pueblo», el incorruptible.

El tribuno fué asesinado el día 13 de julio de 1793 por Carlota Corday, y tan pronto como circuló la noticia de su muerte se desencadenaron los fervores de la admiración pública.

Acerca de ello escribe el doctor Cabanós en su interesante libro «Marat, desconocido»:

«El 16 de julio fué embalsamado el cadáver de Juan Pablo. Se pensó en conducirlo procesionalmente a través de Francia, para que los «sans culottes», al contemplar los restos mortales del jefe revolucionario, se sintiesen penetrados de amor a la libertad. Pero se desistió de ello por no ser posible vencer dificultades de distinto orden

El cerebro y el corazón de Marat se depositaron en una preciosa jarra, verdadera maravilla de arte que figuraba en el Museo Nacional. El cuerpo fué colocado en un soberbio sepulcro, en forma de pirámide (como el de Lenin), y, quince meses después, trasladado, con inusitada solemnidad, al panteón. Durante esta ceremonia, un representante de la Convención hizo público el decreto de ésta que otorgaba a Juan Pablo la inmortalidad.

Muchas ciudades recibieron el nombre del «monstruo», como en vida solo llamaba: Le Havre Marat, Saint-Denis Marat (en las orillas del Lotra), Saint-Martin Marat, Va-Marat... Calles, plazas, tiendas, lugares de regocijo se designaron con el apellido del jefe revolucionario, tan odiado en vida.

El Comité de Salud pública instituyó una nueva fiesta, la del Santo Marat, y el Club de los Cordeliers erigió un altar al corazón del «amigo del pueblo». Multitud de niños adoptaron su nombre y Marat, el que posteriormente ocupó el

mano un flamante sombrero de copa y en la otra un bastón de caña de Indias con puño de plata cincelada.

Desprendiase de toda su persona un aire de gravedad hasta cierto punto teatral, que hubo de impresionar a María.

—Hágame V. el favor, caballero, de sentarse, —le dijo con temblorosa voz, indicándole una butaca, mientras ella, vencida por la emoción, se dejaba caer en el sofá de gutapercha.

—¿Es a la señorita María, oficiala de Mille. Odette, modista de sombreros, a quien tengo el honor de hablar?—preguntó con reposado acento, el visitante.

—Para servir a V... ¿Y yo?...

—Ruego a V., señorita, me dispense la molestia que le causo, y me permita enterarla de mi insignificancia. Me llamo Pedro Zúñiga del Rebollos, marqués de San Quintín, y he sido, hasta su mayor edad, tutor y curador del joven conde de Peñalta.

Y el caballero, inclinándose ligeramente la cabeza, acompañó de un respetuoso saludo estas palabras.

Al oírlas, un pistoletazo, bruscamente disparado en plena habitación, no hubiera aturrido más a la emocionada modistilla.

—¿Cómo! —articuló, ya pálida, ya roja de sorpresas, —¡V... vucencia, señor marqués, es el tutor.!

—Lo he sido, ya no lo soy, por última y testamentaria voluntad del padre de Pablo, el difun-

—Dispéñeme el señor conde, veo un inconveniente...

—¿Cuál?

—Al llegar a Sevilla, el señorito Julián encontrará a su madre buena.

—No tal, porque te mandaré poner el telegrama cuando doña Isabel se disponga a regresar, de manera que madre e hijo se crucen en el camino.

—Comprendo, no está mal pensado.

—Después, primero que Julián llega a Sevilla, encuentra el parte apócrifo, busca, para castigarlo, al expedidor, y sus intereses o sus parientes le retienen en aquella ciudad, realizo yo lo que tengo proyectado.

—¿Y si me halla en Sevilla?

—De ninguna manera; tú te vienes a Madrid después de ponerle el parte, en un tren mixto para no tropezar con doña Isabel durante el viaje.

—¿Y si luego, ya en Madrid, sospecha don Julián?...

—Descuida, de eso yo me encargo.

—Bien.

—Conque, ya lo sabes, disponte a partir desde mañana.

—¿Tiene algo más que mandarme el señor conde?

—Sí, necesito darte otra comisión... ¡Escucha!

Y amo y criado, por espacio de media hora, hablaron demasiado bajo para que pudiera oírseles.

## ESPECTÁCULO EMOCIONANTE

### UN AVIADOR SALTA DE UN AEROPLANO A OTRO

Nueva York. — Comunican de Houston, Estado de Texas, detalles de un suceso sensacional que se ha desarrollado allí con motivo de un espectáculo que daban la artista miss Rosalía Gordon y el aeróbata Diávolo, en un aeroplano, en presencia de miles de personas.

Estaba anunciado que miss Rosalía se lanzaría a tierra, provista de un paracaídas, desde un aeroplano, cuando éste volara a gran altura.

Al llegar el momento de ejecutar

este número se produjo entre la concurrencia un silencio solemne.

El aparato volaba a unos dos kilómetros de tierra. El sonido de una bocina dió la señal de que miss Rosalía se arrojaba del avión al espacio.

Todas las miradas se fijaron en el aeroplano que acortaba su marcha hasta parecer inmóvil, destacándose sobre el azul del cielo con acusados perfiles.

La joven artista, en efecto, se desprendió del aparato, al mismo

Trono de Nápoles, solicitó cambiar su apellido por el de Juan Pablo.

La Prensa revolucionaria llama al idolo «genio nunca igualado en la historia», «titán del pensamiento», «escritor genial», «sabio insigne». Se reproducía su figura en estampas, relieves y bustos. Se levantaban monumentos en su memoria.

Y dos años después, en 1795, dió principio la descalificación del terrible preconizador de los asesinatos colectivos. Los obreros dedicaron a destruir el mausoleo del execrado tribuno; «los garroches» vendían por las calles de París a vez en grito, «Les crimes de Marat», y la gente quemaba sus efigies y retratos en los sitios públicos, y eran presa del fuego sus obras, que antes merecían los mayores elogios. La Prensa le calificaba de «tirano sanguinario», de «guilid presumido», de «loco peligroso». Desapareció su nombre de todas partes, y su memoria fué desde aquella época constantemente ex-

crada en la Academia, en los teatros, en las reuniones públicas.

En nuestro tiempo algunos hombres de ciencia han pretendido explicar las violencias del que causaba espanto a sus propios partidarios; pero, ciertamente, es empresa harto difícil la de reivindicarle, porque ni fué un estadista, ni un filósofo, ni un poeta... y sólo poseía una voluntad de hierro y una fiera tan grande como su menosprecio a la vida de sus semejantes. Su espíritu fué destructor, nunca creador.

¿Será el «dictador rojo», recientemente fallecido descalificado por los mismo que ahora le ensalzan y le tributan honores y le rinden admiración?

La Historia se repite, y a nadie que tenga experiencia llamará la atención, dada la versabilidad de las gentes, que la apoteosis de Lenin sea como la de Marat, porque aquél, como éste, era un hombre fiero, de acerada voluntad y menospreciador inveterado de las vidas ajenas.

N. TASSIN.

**CINE ESPAÑA**

Jueves día 6 Marzo de 1924. — A las nueve de la noche  
INAUGURACIÓN DE LOS PROGRAMAS DE CUARESMA

Estreno de la espléndida y grandiosa película, verdadera joya de inapreciable valor.

**FERRAGUS o LOS TRECE**

Interpretada por los colosos de la pantalla *Elmire Valtierre* y *René Navarre*, que realizan en esta obra maestra del arte mudo una labor maravillosa que acreditan su valía, ya demostrada al interpretar la estupenda película de fama universal *BIDOK*

La película que ofrecemos al público mahones al inaugurar nuestros programas de obras maestras, constituirá el más formidable éxito cinematográfico alcanzado.

Muy pronto. — Otro grandioso su cé, estrenándose la soberbia creación de *Mia May*, **LA TUMBA INDIA**.

**TRIANON**

Martes 5 de Marzo de 1924. — A las cinco y tres cuartos  
SESION POPULAR

Se proyectará por última vez la séptima jornada de la emocionante serie francesa titulada

**LA CASA DEL MISTERIO**

Creación de la gran actriz *Helena Darly* y del actor *Jean Mosjoukine*

Se proyectará también la deliciosa cinta *EL TORERO*, en dos partes.

Mañana, jueves. — Día de Moda. La hermosísima película **LOBOS DE NOCHE**, por el famoso artista *William Farnum*.

Sábado, estreno del último episodio de la serie **LA CASA DEL MISTERIO**.

Temporada de Cuaresma. — *La Bohème* (2 jornadas), por *María Jacobini*; *La pitonisa*, por *Italia Aimirante Manzini*; *Violetas Imperiales* (2 jornadas), por *Raquel Meior*.

**Panadería La Mahonesa de Mateo Seguí**

CALLE DEL RECTOR, 16

**Traslado.** Tengo el gusto de manifestar al público que he trasladado mi domicilio desde la calle de San Fernando número 36 a la del Rector número 16, en donde encontrará los renombrados *llinguets*, *pan francés*, *pan español* y *pan mahones*, fabricados con el esmero y perfección que caracterizan mi casa.

**¡No confundirse! — LA MAHONESA, Rector 16, Mahón**

Le interesa a Vd. abstenerse de efectuar compra alguna hasta conocer los precios que regirán, durante los días de **REBAJA MONSTRUO**, en la

**SUCURSAL TERRES**

una vez instalada en los **GRANDES ALMACENES** de la **Antigua Casa Pasarius**

**Marcha del Batallón Expedicionario del Regimiento Mahón núm. 63**

**Las primeras noticias**

En nuestra hoja de ayer adelantamos a nuestros lectores la noticia de la marcha del Batallón expedicionario del Regimiento Mahón n.º 63 publicando el telegrama que amablemente nos fué facilitado en el Gobierno Militar.

La noticia de la marcha de las fuerzas expedicionarias se supo en esta ciudad ya mediada la mañana y circuló con increíble rapidez, haciéndose como es natural comentarios acerca del objetivo de la marcha, comentarios que originó lo inopinado de la orden de marcha, aún cuando el Batallón expedicionario tenía la de estar dispuesto para em-

barque al primer aviso, como ocurrió.

Tan pronto se recibieron las órdenes de marcha del Batallón del 63, se cursaron órdenes urgentes a los pueblos de la isla para concentrar rápidamente los soldados que en uso de licencia de Carnaval, se hallaban en sus casas.

**Preparativos de marcha**

En el Cuartel de la Esplanada se procedió con gran actividad a los preparativos de embarque, disponiéndose y acondicionándose el material que compone la impedimenta del Batallón expedicionario.

En las primeras horas de la tarde la actividad era extraordinaria

en el Cuartel de Infantería Llegaban los soldados con permiso a incorporarse a sus respectivas compañías y se organizaba el transporte de ganado y material al muelle.

La concentración de los soldados de los distintos pueblos de la isla que se hallaban con permiso de Carnaval, se realizó con una rapidez asombrosa, no regateando esfuerzos los Alcaldes para el mejor cumplimiento de las órdenes recibidas de la autoridad militar.

A primera hora de la tarde puede decirse que ya se hallaba completo el efectivo del Batallón expedicionario. En autos extraordinarios llegaron los de Ciudadela y demás pueblos del interior.

Un rasgo digno de elogio fué el del rico propietario de Ciudadela don Francisco Vivó que sabedor de que en los ómnibus no podían embarcar todos los soldados ciudadelanos, puso a disposición del Alcalde su automóvil, con el que transportó a ésta los soldados que no pudieron embarcar en el ómnibus de la compañía concesionaria del servicio de correos.

**Comienza el embarque de material**

A las tres de la tarde comenzó el embarque de ganado y material a bordo del vapor «*Rey Jaime II*», operación que a pesar de realizarse con toda actividad y bajo la vigilancia del capitán del buque don Francisco Marsal que puso en el cumplimiento de su deber, inteligencia y esmero, fué de mucha duración, debido al número de cabezas de ganado a embarcar y tener que ir éstas en la bodega de proa, así como la enorme cantidad de impedimenta que compone el material del Batallón expedicionario, que marcha completamente equipado.

Se había dicho en el primer momento que el embarque de la fuerza tendría lugar a las cinco de la tarde, pero pronto se vió que no sería posible que el buque quedara en disposición de zarpar a dicha hora y ya se anunció que el embarque y marcha se efectuaría en las primeras horas de la noche.

Los andenes y todos los miradores del puerto estuvieron durante toda la tarde atestadísimos de público que esperaba el embarque de fuerzas viéndose nuestras calles desanimadísimas. Al saberse que se retardaba la hora de embarque, el público se disgregó, a pesar de lo que continuaron desanimadas las calles.

El Salón Victoria y el Cine España mucho antes de la hora de comenzar las sesiones de tarde, ya anunciaron al público que quedaban suspendidas. Otras salas de espectáculos por falta de público, tuvieron que suspender también las funciones anunciadas.

**El Batallón expedicionario**

Próximamente a las nueve menos cuarto salió del Cuartel de la Esplanada el Batallón expedicionario del Regimiento Mahón n.º 63 con Bandera y Música, desfilando por las calles Doctor Orfila, Hannover, Nueva, Arravaleta, Plaza del Carmen, Plaza de la Pescadería y Rampa de la Abundancia viéndose en todo el trayecto un gentío inmenso que con frases de sincero cariño y afecto, despedía a los valientes soldados del Batallón expedicionario. Al pasar la fuerza por el Casino de «*La Unión*» sonó una clamorosa ovación, repitiéndose los aplausos en las calles Nueva, Arravaleta y especialmente al llegar al andén de los vapores correos.

A bordo del vapor «*Rey Jaime II*»

esperaban a las fuerzas expedicionarias: El General Gobernador accidental don Aureliano Uribarry, Delegado del Gobierno y Teniente Coronel de E. M. don José Rodríguez, Alcalde de esta ciudad don Juan Biale Orfila acompañado de una nutrida comisión de señores concejales, Juez de Primera Instancia don José Soler Pérez, Jefe de la Base Naval don Rafael Pérez Ojeda, Comandante de Marina don José Riera Alemañá, Delegado Gubernativo D. Luis J. de Uhler, Delegado de La Trasmediterránea don Juan F. Taltavull, Coronel del Regimiento Mahón n.º 63 don Eduardo Pérez Ortiz, Párrocos de esta ciudad y numerosos jefes y oficiales de los distintos cuerpos de esta guarnición.

Los andenes y los miradores estaban atestados de público que presenció el embarque.

A los acordes de la Marcha Real retiróse la Bandera que fué depositada en la Aduana Nacional y seguidamente se procedió al embarque de la fuerza, que se realizó con toda regularidad y bastante rapidez.

En el muelle los deudos de los que marchaban abrazábanles y despedían cariñosamente. Los soldados dando muestras de un excelente espíritu patriótico, entraron a bordo del buque cantando y dando vivas a España y al Regimiento Mahón 63.

La despedida fué emocionante en verdad. El espectáculo que ofrecían los andenes repletos de público, los vitores constantes de los expedicionarios a España, Valencia y Menorca; los acordes de la Música del 63 que ejecutaba patrióticas marchas y el himno del Regimiento que fué coreado por todos los soldados, los aplausos de la concurrencia, todo ello entretendido llegaba al alma haciendo sentir con toda su grandiosidad el amor a la Patria, amor de amores.

Sobre las diez y media soltó amarras el vapor «*Rey Jaime II*» y en este momento cuando el buque empavesado e iluminado espléndidamente, comenzó a separarse del andén sonó una ovación entusiasta que culminó al expandir los aires las vibrantes notas de la Marcha Real.

El buque lentamente fué separándose de la orilla y enfilando la proa hacia la boca del puerto emprendió marcha, haciendo sonar su estridente sirena. Los soldados expedicionarios despidiéronse con vivas y el público contempló el buque que gallardo deslizábase sobre las masas aguas de nuestro puerto tersas como un espejo. Poco tardó el «*Rey Jaime II*» en doblar la punta de Calafiguera y solo entonces el público abandonó el muelle y andenes regresando a la ciudad.

El Batallón expedicionario va al mando del Teniente Coronel nuestro paisano don Domingo Colorado Carlos y del Comandante, también paisano nuestro, D. Federico Moysi Seuret.

Componen la Oficialidad los capitanes don Lorenzo Lafuente Vantrell, don Eulogio Despujols Cintrón, don Juan Carlos Areizaga y Areizaga y don Miguel García Velasco. Tenientes D. Pedro Pascual Montañés, don Juan Díez Terreros, don Fernando López Diéguez, don Honorio Arribas Olarte, don Valentín Ortega Oliver y don Ramón Molina Sol. Alféreces don Federico Rabadán Cabaña, don Enrique Girau Martínez, don Gabriel Vidal Montserrat, D. Jerónimo Roig Bisquerra y don Angel Merino Cisneros.

Alférez médico de complemento don Fidel Gallo Rica.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 199

—¿Y pregunta por mí?

—Con muchísimo interés. Asegura que hubiera sentido no encontrar a la señorita.

—¿Y qué le has dicho tú?

—La verdad: que estaba V. en casa, y me encargó entonces que la avisara cuanto antes.

—¡Dios mío, voy a llegar tarde al obrador! — balbució la oficiala de Mlle. Odette, echando al reloj de la habitación, que señalaba ya las dos y diez, una rápida ojeada. — Menos mal si sigue enferma la maestra y Adelaida hace, como ayer, la vista gorda... Dile a ese caballero que tenga la bondad de esperar un momento, que ya voy.

Serafina abandonó la estancia.

María, pasando rápidamente del comedor a la alcoba, arregló frente a un espejo su tocado, púsose a toda prisa la mantilla, y más hermosa aún con la agitada emoción que enrojecía su semblante, encaminóse hacia la sala.

Un caballero vestido con exquisita corrección, que con el sombrero en la mano se hallaba sentado en una butaca, se levantó respetuosamente al verla.

Representaba de sesenta a sesenta y cinco años de edad; era alto, bien proporcionado, aunque algo grueso; adornaban su semblante, todavía terso y sano de color, un par de patillas canas como el escaso pelo que, a manera de nevadas manchas, cubría en parte su des poblada cabeza; vestía un traje completo de levita, botas de charol, corbata negra y guantes grises; llevaba gafas de oro, sostenidas por ambas orejas, y en una

XIX

**Donde Peñalta, después de darle el pie, se toma la mano**

A las dos de la siguiente tarde, María, después de comer, según tenía por costumbre, a la española, se disponía a volver al obrador cuando le anunciaron que en la sala la esperaba una visita.

—¿Es el caballero del otro día? — preguntó, visiblemente emocionada, a Serafina, que era quien le daba este recado.

—No, señorita, nada de eso, — respondióle la doncella.

—¿Tal vez un joven rubio, elegante?...

— Tampoco, señorita.

—Entonces... ¡cosa más rara!... No siendo D. Julián, ni Pablo... ¿Quién podrá visitarme a mí, a estas horas? — murmuró la joven, cada vez más aturrida.

—Es un caballero entrado en años, de elegante porte y maneras distinguidas. Parece un señorón, — repuso Serafina.

**SALÓN VICTORIA**

Jueves 6 de Marzo de 1924

**DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA URRUTIA**

Tarde, a las cinco y cuarto. — BENEFICIO de la tiple cantante AMPARITO ALARCON, dedicado a los casinos La Unión y Nuevo Centro.

**LA MONTERIA**

Cantando la parte de barítono el señor Mercadal. La beneficiada cantará dos romanzas de su repertorio.

**Noche, a las nueve y cuarto. — GÉNERO ALEGRE**

1.º Estreno de la revista cómica en un acto, cuatro cuadros, prólogo y apoteosis.

**SANATORIO DEL AMOR**

2.º Grandioso estreno de la farsa cómica, en un acto y tres cuadros.

**EL GRAN BAJÁ**

GRANDIOSAS APOTEOSIS — COLOSALES ÉXITOS

Capellán don Julio Rodríguez Castro. La fuerza del Batallón expedicionario la componen: 5 suboficiales, 17 sargentos, 56 cabos, 10 cornetas, 3 tambores, 18 soldados de primera y 696 soldados de segunda y dos contratados. El Batallón marcha completamente equipado de material y lleva 9 caballos y 86 mulas.

**Donativos**  
La Junta de Damas de la Cruz Roja entregó a los expedicionarios un donativo de mil pesetas haciendo también entrega de escapularios. El Ayuntamiento de esta ciudad se propone enviar a la fuerza expedicionaria un donativo análogo al que en otras ocasiones se ha hecho, lo que se acordará en la primera sesión.

**Saludo de despedida**  
El jefe de las fuerzas expedicionarias nuestro amigo paisano don Domingo Colorado Carlos al despedirnos nos encargó que en su nombre, en el de la Oficialidad y todo el Batallón les despediéramos desde estas columnas del pueblo menorquina y a la vez nos manifestó que para cuantos informes se deseen de los soldados que componen la expedición, pueden dirigirse las familias directamente a él o a nosotros que con mucho gusto y aceptando el ofrecimiento de nuestro distinguido paisano, serviremos de intermediarios para dirigir cuantas consultas deseen las familias de los soldados isleños y aun de los de fuera de la isla que forman en el Batallón que lleva el nombre de nuestra querida ciudad.

El BIEN PÚBLICO corresponde con todo afecto al saludo de despedida del digno Teniente Coronel señor Colorado, Jefe, Oficiales y fuerza de su mando y al desear a todos un felicísimo viaje, hacemos fervientes votos para que la suerte les sea propicia en el cumplimiento de sus deberes con la Patria y si pesarosos por su marcha, no podemos menos de mostrarnos orgullosos de que el nombre de nuestra querida ciudad, vaya unido al Batallón expedicionario que en todo momento sabrá enaltecerlo sirviendo a nuestra querida España.

ceptaciones del servicio en filas otorgadas a mozos de los reemplazos de 1921, 1922 y 1923, que se hallan sujetos a dicha revisión. Lo que se hace público para conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda interesar. Mahón, 3 de Marzo de 1924. — El Alcalde Presidente, Juan Biale.

Si goza usted al ver a su hijo robusto, alegre y juguetón, cuide de que un ejercicio violento no le debilite y fatigue y si esa debilidad asoma, procure usted tonificar su organismo antes de que el agotamiento ponga en peligro su vida. La debilidad nerviosa, el raquitismo, la anemia y todas las enfermedades que tienen por origen la debilidad, se curan radicalmente con el famoso reconstituyente JARABE de



Si goza usted al ver a su hijo robusto, alegre y juguetón, cuide de que un ejercicio violento no le debilite y fatigue y si esa debilidad asoma, procure usted tonificar su organismo antes de que el agotamiento ponga en peligro su vida. La debilidad nerviosa, el raquitismo, la anemia y todas las enfermedades que tienen por origen la debilidad, se curan radicalmente con el famoso reconstituyente JARABE de

**HIPOFOSFITOS SALUD**  
Mils de 30 años de éxito creciente. — Aprobado por la Real Academia de Medicina.  
Recíbase todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

**Compañía Trasmediterránea**

Esta Delegación con el debido asentimiento de nuestra Dirección, y aprovechando la circunstancia extraordinaria de que el día 10 de Marzo próximo deben reunirse en las bahías de Alcudía y Pollensa, varias divisiones de la marina de guerra inglesa, permaneciendo en ellas hasta el 15, proyecta la realización de un viaje fuera de itinerario a Alcudía con el vapor «Mahón» siempre que se reuna suficiente número de pasajeros, y en esta forma:

Salida de Mahón el lunes 10 de Marzo próximo a la una de la tarde.  
Regreso de Alcudía, a primera hora de la mañana del miércoles, día 12.

**Precios de los pasajes de ida y vuelta**

Primera cámara . . . . .	27 50
Segunda cámara . . . . .	17 50
Tercera preferencia . . . . .	10 00
Sobre cubierta . . . . .	7 50

Los pasajeros podrán pernoctar a bordo en sus respectivos camarotes. Por la mayordomía del vapor «Mahón» se servirá la comida a precios económicos, según detalle que se dará dentro de breves días. Queda desde hoy abierto el despacho de pasajeros. El día 7 de Marzo por la noche se decidirá si o no se realiza el viaje según el número de pasajeros que se hayan inscrito, devolviéndose el precio de los pasajes satisfechos si por falta de número no se llevara a efecto. Mahón 28 de Febrero de 1924. — El Delegado, Juan F. Taltavull.

**Las Diversiones**  
cansan, a menos que se tenga buena salud. Si sufre de las enfermedades peculiares de la mujer, tome el —  
**Compuesto Vegetal De Lydia E. Pinkham**  
LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. LYNN, MASS.

**Se alquila** un piso en la calle de San Sebastián número 1 letra B, con todas las comodidades para una familia. Informes en la misma calle número 1. — 5-5

**RECREAR SU PALADAR BEBIENDO EL EXQUISITO café Momotombo**

**Conferencias telegráficas**

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 4 a las 4'40.  
**Reunión del Directorio**  
El Directorio Militar Nacional ha celebrado reunión que ha durado dos horas. En el Consejo aprobábase expedientes de indulto y el decreto modificando el arancel de los Juzgados Municipales.

**Prórroga del año económico**  
En breve se publicará el decreto prorrogando por tres meses los vigentes presupuestos y el restablecimiento del año económico a partir del primero de Julio.

**Conferencia**  
El marqués de Estella ha conferenciado con el Embajador de los Estados Unidos. La Presidencia del Supremo Se cree que para ocupar la vacante que por dimisión deja en el Supremo de Guerra y Marina el General Aguilera será nombrado el General Weyler.

Madrid 4 a las 17 10.  
**Una nota del Directorio**  
Esta madrugada nos ha sido facilitada en la Presidencia una nota oficiosa en la que el Directorio con toda ingenuidad y una claridad grandísima, se dirige al país dando cuenta de lo ocurrido a bordo del «Cataluña» y en el sector de Tizzi Assa que ha determinado como medida preventiva el embarque de una Brigada de reserva, la preparación en el escalonamiento de otra y la organización de una tercera con el fin de prevenir contingencias y castigar al enemigo.

**Despachando con el Rey**  
El marqués de Estella ha estado esta mañana en Palacio despachando extensamente con S. M. el Rey. El General Primo de Rivera subió a las habitaciones altas de Palacio sin hacer manifestaciones a los periodistas.

**Dimisión del General Aguilera**  
Esta mañana se ha reunido en el Ministerio de la Guerra el Directorio Militar Nacional, celebrando un extenso Consejo. En dicha reunión se aceptó la dimisión que, fundándose en motivos de salud, presentó el Presidente del Consejo Supremo General Aguilera y nombrando para sustituirle al General Weyler.

**Recomendación a los periodistas**  
En la Presidencia recomendaron a los periodistas que se abstengan de publicar titulares llamativos, ni los comentarios sobre las notas oficiales de Marruecos. A los contraventores de esta advertencia, se les castigará.

Madrid 5 a las 4.  
**El Directorio**  
Durante dos horas ha permanecido reunido en Consejo el Directorio Militar presidido por el General Primo de Rivera. Proyecto de régimen local El Directorio ha terminado el estudio del proyecto de régimen local que se publicará en la «Gaceta» muy en breve.

**El marqués de Estella**  
Hablando con los periodistas, dijo el marqués de Estella que el Directorio no omite detalle, ni nombre de baja alguna en los partes oficiales. Embarque de fuerzas En Barcelona embarcó a las doce de la noche el Regimiento de Artillería de reserva que lleva ocho piezas modernísimas. A Valencia han llegado los Batallones de Otumba y Vizcaya que encontrábase de reserva en Alcoy y Játiva. Embarcarán de madrugada con destino a Melilla.

**La prensa católica**  
El Cardenal Primado ha presidido la Junta preparatoria de la Asamblea de la prensa católica. PRENSA ASOCIADA.

**Parte facilitado por la Delegación del Gobierno**  
Madrid 4.  
Después de la nota oficiosa redactada a media tarde de ayer se han recibido noticias durante la noche y madrugada que acusan alguna mayor gravedad en la situación de África, que el Directorio quiere comunicar sin retraso al país en toda su realidad para evitar comentarios exagerados sobre asunto tan importante. A la mayor presión del enemigo en sector Tizzi Azza y Azib de Midar y a la acción de interceptar nuestras comunicaciones han tenido que responder las fuerzas con ofensivas parciales que han restablecido éstas y alejado algo al enemigo no sin las sensibles bajas que al final de esta nota se mencionan, pero como el enemigo no ha sido suficientemente castigado, el General en Jefe entiende que debe operar contra él y en natural previsión de lo que pueda ocurrir, así como demostrar nuestra fuerza y decisión e imponerla, se ha ordenado embarque para África una de las Brigadas que estaban preparadas en escalonamiento de otras y la preparación de una tercera. Una vez realizada la operación, probablemente regresarán estas fuerzas a sus bases. Independientes de estos acontecimientos en la zona occidental y en el sector de M'Ter una granada enemiga con desdichado acierto ha explotado sobre la cubierta del crucero «Cataluña» produciendo las bajas que se relacionan. Queda pues contrastado que en las dos zonas de contacto actúa el enemigo activamente por lo cual en esta ocasión no parece prudente disponer de fuerzas de una para la otra sino que se envíen refuerzos desde la península. Los combates en ambas zonas han sido bizarramente mantenidos y el enemigo duramente castigado, pero vista su acometividad, se imponen operaciones más enérgicas iniciadas ya por el mando sin esperar a que completen su preparación los rebeldes. El Directorio se dirige a un pueblo digno y viril al que no tiene porqué ocultar ni lo ocurrido ni lo contingente confiando en que con serenidad patriótica se sepa esperar el resultado de las operaciones encomendando el castigo de los alarmistas o derrotistas si desgraciadamente los hubiere a la propia conciencia ciudadana. Relación de las bajas ocurridas a bordo del «Cataluña»: capitán de Corbeta don Jaime Gener Robinson muerto, alférez de navío don Antonio Alvar González, herido gravísimo, teniente de navío don José Rodríguez herido leve. Marinero Manuel Rodríguez Vázquez muerto, José Menéndez Rodríguez muerto. José Alonso Arguibey, José Aznaga López. Serafin Bilbao Fegadiaga y Juan González Collado, heridos graves. José Menéndez González, Pedro Zubieta Cases, Serafin Figueroa Fella, José Cerralbo Benitez, heridos menos graves. Bajas en las fuerzas del Ejército. — Tercio extranjero alférez don Manuel Quiñones, contuso. Soldados Dominiano Torres, Eulogio de la Useda, Ramón Diéguez, medalla de identidad 28 34, Pascual García, muertos; cabo Alejandro Pérez y soldado Francisco Fernández heridos muy graves; soldados Juan Parra, Juan Esclana, Manuel Grande, Aquilino Rodríguez, Miguel Fuentes, Pascual Aranda, Francisco Mazuecos, Sebastián Moreno, Arturo de Pablo, César Anibal, José Marcos Martínez, Pedro Campoy, José Ruíz, Pelegrín Lorenzo Pelegrín, José Repullo y José Francisco Juan, heridos.

Del Batallón de Guadalajara, soldado Manuel González, muerto. Comandancia de Ingenieros soldado Segundo Giménez, herido leve. Del Regimiento de África soldado Diego Fernández, grave. Regulares de Alhucemas, un indígena grave. Madrid 5.  
Ayer enemigo ocultándose en las barrancadas del sector Midar intentó aproximarse a los servicios avanzados para apoderarse del ganado de indígenas amigos siendo rechazado con fuego de fusil causándole bajas. Posición de Imen Lacen contribuyó a la buena marcha del convoy llevado a dicha posición dispersando al enemigo con fuego de fusil y ametralladoras y causándole bajas. Las nuestras han sido dos soldados contusos de Intendencia, un muerto y cuatro heridos de la Melilla n.º 5. Esta mañana efectuóse convoy de municiones a la posición Loma Roja teniendo baja el artillero Regino García, herido menos grave. La aviación reconoció el frente bombardeando Beni Medies, triancheras enemigas frente Tizzi Assa, Beni Buyar e Icen Lusen. Zona occidental, sin novedad.

**MILITARES**  
Servicio de la Plaza de Mahón para el día 5 de Marzo de 1924  
Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63. Jefe de día: Comandante de Artillería don Enrique Fernández. Imaginaria: Sr. Coronel de Infantería don Eduardo Pérez. Hospital y provisiones: 3.º Capitán de Infantería. Vigilancia: 1.º Oficial de Infantería. Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos. Unico Oficial de Infantería. Imaginaria: 1.º Oficial de Artillería. El Coronel Sargento Mayor, Jaime Vidal. — Rubricado. — V.º B.º — El General Gobernador accidental, Aureliano Urribarri. — Rubricado.

**SANTORAL**  
Santo de hoy. — San Teófilo. Santo de mañana. — Santos Evario obispo, Victor, Victorino, Olegario, Basilio y Cirilo.

**Automóvil de alquiler de 4 asientos**  
— PRECIOS —  
Para 1 pasajero, a razón de 0'50 ptas. Km.  
» 2 » » » 0'60 » »  
» 3 » » » 0'70 » »  
» 4 » » » 0'80 » »

Estos precios se entienden para recorridos de 20 kilómetros como mínimo. Los encargos se recibirán en la Conserjería del Dineret. 20-50-2

**UN PATHÉPONE**  
MODERNÍSIMO Y HERMOSO APARATO PATHÉ, DE SUAVE HARMONÍA, QUE EMITE LA VOZ HUMANA DIÁFANA Y CLARA, SIN EL INSOCRONISMO DE LOS OTROS SISTEMAS  
VA PROVISTO DE UN DIAFRAGMA PAPER LA ÚLTIMA PALABRA EN FONOGRAFÍA  
Agencia exclusiva para la venta en Mahón: PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

**ULTIMA HORA**  
Noticias del Batallón Expedicionario  
El General Gobernador Militar de Menorca en atento B. L. M. nos remite copia del telegrama recibido por radio del Jefe del Batallón Expedicionario del Regimiento Mahón que dice así: «Pasamos a la altura Formentera sin novedad, muy buena travesía. — Domingo Colorado.»

El señor Comandante de Marina y la Delegación de la Compañía Trasmediterránea en ésta, nos facilitan el siguiente despacho recibido del capitán del vapor «Rey Jaime II»: «Mahón Sóller día 5 a las 9 10. — Vapor «Rey Jaime II». Nueve mañana través Formentera navegamos sin novedad, tiempo espléndido. — Marsal.»

**CRÓNICA**

**A la opinión pública**  
Acompañado de atento B. L. M. del General 2.º Jefe del Gobierno Militar de Menorca y Gobernador Militar accidental don Aureliano Urribarri, al que nos complacemos en corresponder, recibimos la siguiente nota que con gusto publicamos: «Según noticias oficiales, los sucesos de África se reducen a haber estallado una granada enemiga a bordo del crucero «Cataluña», ocasionando las bajas ya conocidas, y a dificultades con que tropieza el suministro de las posiciones avanzadas, lo que obliga a operar, habiéndose por ello reforzado la plaza de Melilla con una Brigada de reserva objeto asegurar el éxito de la operación que ha de emprenderse, siendo falsas cuantas noticias se propalen acerca de sangrientos combates que no han ocurrido. La opinión debe esperar confiada y sin alarma el resultado.»

**La cabalgata benéfica**  
Producto de la recaudación de la cabalgata benéfica, organizada por el «Casino Nuevo Centro» a favor de las Beneficencias Municipal y Domiciliaria: Postulación durante el curso de la cabalgata, 1.026'00 pesetas.

**DONATIVOS**

Trasmediterránea	15'00
Cámara de Comercio	15'00
Liga Marítima	15'00
Casino Mahónés	25'00
Crédito Mercantil de Menorca	25'00
Ateneo C. L. A.	10'00
Federación Católica Agraria	15'00
D. Pedro Pons Vidal	5'00
D. Gabriel Timoner	5'00
Unión de Mariscadores	6'50
Energía Eléctrica de Mahón	15'00
Sr. Delegado Gubernativo	15'00
Ofeón Mahónés	10'00
Caja de Ahorros y Monte de Piedad	15'00
Pepín y M.ª Ángela Soler	10'00
D. Juan J. Vidal y Mir	10'00
D. Genaro González	2'00
D. Simón Ferrer	2'00
D. Pablo Columbrán	25'00
Salón Victoria	71'80
Total	1.338'30

De esta cantidad se ha hecho la siguiente distribución: Entregado a la Beneficencia Municipal: 669'15 pesetas. Entregado a la Beneficencia Domiciliaria: 669'15 pesetas.

**ATENEO C. L. A.**  
Radio-concierto para hoy miércoles. De Newcastle, de las 21-45 a las 23: Acto 4.º de «Il Trovatore». — Selección, de Sirman. — Valse, de Gilbert. — Selección, de Tchaikovsky.

**Números premiados**  
En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 1.º de los co

rrientes ha sido favorecido con un cuarto premio, de mil quinientas pesetas, el billete número 1.443, y con trescientas pesetas los números 9.860, 10.004, 20.168 y las cinco series de los 28.394 y 28.399, que se expendieron en la Administración de Loterías n.º 2 de esta localidad, a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco Arravaleta).

**NOTICIAS MARITIMAS**

**Salidas**  
Con pasaje y carga varia, ayer tarde a las cinco, hora de itinerario, emprendió viaje directo a la Ciudad Condal, el vapor correo «Mahón» al mando de su capitán don Juan Femenías. — A las diez y media de anoche zarzó de este puerto con rumbo a Melilla el vapor «Rey Jaime II» al mando de su capitán don Francisco Marsal. — Se ha hecho a la mar el pailebot «Apolonia».

**Información general**  
Ha sido botado al agua, en los Astilleros Euskalduna, de Bilbao, el nuevo vapor «Araya Mendis», construido para la Compañía Naviera Sota y Aznar. La botadura se llevó a cabo sin novedad. Las características del nuevo buque son: Eslora, 105,15 metros; manga, 14,85; puntal, 7,56; tonelaje total, 3,500; desplazamiento, 8,600; velocidad, 10 nudos. La señal distintiva se le dará al hacerse el asiento del buque en el Registro oficial.

**Ayuntamiento de Mahón**  
DON JUAN BIALE ORFILA, Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Mahón. HAGO SABER: Que en virtud de lo dispuesto por R. O. de 12 de Agosto de 1916, el día 12 del actual a las 3 de la tarde, se comprobará por los señores Médicos Titulares en estas Casas Consistoriales, el resultado de la vacunación, practicada en los mozos del actual Reemplazo, en el acto de la clasificación y declaración de soldados. Lo que se hace público para que se presenten los referidos mozos a fin de practicar la expresada comprobación. Mahón 3 de Marzo de 1924. — El Alcalde Presidente, Juan Biale.

**Ayuntamiento de Mahón**  
DON JUAN BIALE ORFILA, Alcalde Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de Mahón. HAGO SABER: Que en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 116 de la vigente Ley de Reclutamiento, el día ocho del corriente, a las nueve de la mañana, se procederá ante el Ayuntamiento en estas Casas Consistoriales, a la revisión de las exclusiones temporales del contingente y de las ex-

clusiones temporales del contingente y de las ex-

clusiones temporales del contingente y de las ex-

clusiones temporales del contingente y de las ex-

clusiones temporales del contingente y de las ex-

clusiones temporales del contingente y de las ex-

clusiones temporales del contingente y de las ex-

# SECCIÓN DE ANUNCIOS



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas  
 Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera  
 Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

## ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio  
 Secciones especiales de librería y papelería

### Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11 TALLERES: Rampa Abundancia, 16  
 Teléfono número 20 Teléfono número 84

MAHÓN

## PATRIA Sociedad Anónima de Reaseguros y Seguros Generales

Capital desembolsado: 275.000 pesetas.  
 Capital suscrito: 500.000 pesetas.

Domicilio social: Calle Fontanella, 9. - 2.º 1.ª. - Barcelona.

ESTA SOCIEDAD FUNCIONA CON ARREGLO A LA LEY DE SEGUROS DE 14 DE MAYO DE 1903.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES Y ENFERMEDADES.  
 SEGURO POPULAR DE ENFERMEDADES A PAGO MENSUAL.

Interesantísimo para el obrero previsora es suscribirse al Seguro Popular establecido por PATRIA.

Agencia en Mahón: RECTOR, 14



### COTIZACIÓN DE LA PLATA

facilitada por la casa  
**Marret, Bonnin, Figueroa y C.ª**  
 de Barcelona fecha 5 Enero 1924

Precio	venta al por mayor	EL KILOG.	Ptas.	Cts.
Plata fina, barra			185	00
> 950/000 >			176	05
> 935/000 >			176	35
> 916/000 >			169	95
> 909/000 >			167	10
> 899/000 >			149	20
> 750/000 >			140	25
Nitrato de Plata puro 535			00	00
Cloruro de oro puro 51%, 535			00	00

**Máquinas para coser**  
 varias hojas de papel sin alambre  
 Gran novedad - Último modelo  
 Muy propo para oficinas  
 Punto de venta:  
 Librería de **MANUEL SINTÉS ROTGER**  
 Plaza del Príncipe, 11. - Mahón

## Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra  
 En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTÉS ROTGER  
 PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. - MAHÓN

**PENKALA**  
 Lapicero automático insustituible  
 La más prácticos y elegante  
 PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

### SERVICIOS DIRECTOS

#### Línea a Cuba-Méjico

El Vapor... saldrá de Bilbao, el 16 de..., de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz.

#### Línea a Cuba, Venezuela-Colombia, Pacíficos y Puerto Rico

El Vapor... saldrá de Barcelona el día 10 de..., el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, La Guayra, Puerto Cabeño, Curacao, Sabana, Estón y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaiso.

NOTA. - Por razón de la Ley Volstead (Ley seca), ha sido suspendida la escala de Puerto Rico en los viajes de ida.

#### Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El Vapor... saldrá de Coruña el día..., de Vigo el..., de Lisboa el..., de Cádiz el..., de Cartagena el..., de Valencia el..., y de Barcelona el... para Port Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

#### Línea a la Argentina

El Vapor... saldrá de Barcelona el 4 de..., el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz. para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz el... que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 3, de Villagorda el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

#### Línea a Cuba, Méjico y New-York

El Vapor... saldrá de Barcelona el día 25 de..., el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para Habana y Veracruz.

NOTA. - Por razón de la Ley Volstead (Ley seca), ha sido suspendida la escala de New-York en los viajes de ida, efectuándose el recorrido directo desde Cádiz a Habana.

#### Línea a Fernando Póo

El Vapor... saldrá de Barcelona el día 15 de..., para Valencia, Alicante y Cádiz, de donde saldrá el 20 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, además escalas intermedias y Fernando Póo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la Compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. - Precios convencionales por camarotes especiales. - Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. - Todos los vapores tienen Médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. - La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. - Zanzibar, Mozambique y Capetown. - Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. - Australia y Nueva Zelanda. - Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. - New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. - Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. - Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cu, a venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agencia en Menorca:

**DON JUAN F. TALTAVULL**

Infanta, 22. - MAHÓN.

## PIRELLI

### NEUMÁTICOS CÁMARAS MACIZOS

EA NUESTRA ÚLTIMA TARIFA  
 NO COMPRE SIN CONSULTAR A NUESTRO DEPOSITARIO

DEPÓSITO EN MENORCA  
 Plaza del Príncipe, 11. - Mahón

## COMPAÑÍAS DE SEGUROS

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.  
 La Nationale (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.  
 La Nationale (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafitte, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.  
 Agente general en Mahón: MANUEL SINTÉS ROTGER, Rector, 14.

## Elixir CALLOL

da fuerza, vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España recetan tomar o han tomado ellos a sus familias ELIXIR CALLOL

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE SUETO ACRABOS Y ESCOTO RÁPIDO

## COLICOS NAUSEAS IRRITACION

PURGÁNDOSE CON LAS SALES DE MEDIANA DE ARAGON

SE TOMAN DISUELTAS EN UN VASO DE AGUA TIBIA EN AYUNAS

Frasco de 10 a 12 purgas 3 Ptas.  
 Caja IDEAL para 102 purgas 0.50

## SAVÓ CHIMBO

EL COST DE LA SEVA ROBA DEBAIXARÁ PENTANT LA AMB

ES ABSOLUTAMENT NEUTRE EXARABA PER EL SUBORDINANT ESTANVA TENDS I TENDS

Facil emplear a sa casa

CONSEJEROS PER A CATALUNYA F. GARRIGA CORTS 424 1709 BARCELONA

Señores dibujantes  
 En la Librería de MANUEL SINTÉS ROTGER, Plaza del Príncipe 11, se ha recibido una nueva remesa de tinta china, en negro y colores vivos, de inmejorable calidad.

Imp. de M. Sintés Rotger. - Mahón